

---

---

# 「新都市」平成16年第58巻総目録

---

---

1月号

特集 都市災害からの復旧

年頭の辞

新年のごあいさつ……………財団法人都市計画協会会長 高橋 進 3

巻頭言

宮城県北部連続地震とその後の取組……………宮城県知事 浅野 史郎 5

まちと私

ルーツ。そして今。……………タレント 高見 恭子 7

特集論文

風水害による都市災害対策とその課題……………京都大学防災研究所巨大災害研究センター長・教授 河田 恵昭 10  
都市防災－復旧復興そして物的減災へ

……………神戸大学都市安全研究センター都市安全マネジメント研究分野教授・工学博士 室崎 益輝 22

六甲道駅南地区再開発事業……………神戸市都市計画総局六甲道南再開発事務所主幹 大西 利幸 28

吹揚公園災害復旧 今治城を守れ！……………今治市役所公園緑地課 田窪 真二 34

有珠山噴火と虻田町公共下水道……………虻田町上下水道課長 庄子 俊悦 40

鹿児島県における降灰除去事業について……………鹿児島県土木部都市計画課街路係長 兒玉 利貞 48

鹿児島県における特殊地下壕対策について……………鹿児島県土木部都市計画課 福満 麻紀 54

都市災害復旧事業等概要……………国土交通省都市・地域整備局まちづくり推進課都市防災対策室 60

随想

事業の担い手と競争

～魅力ある都市開発市場の形成に向けて～……………国土交通省大臣官房技術審議官 小前 繁 66

まちづくりの動き

北海道東川町の美しい風景を守り育てる取り組み

～都市計画法を適用しない田園地帯における都市計画～……………北海道東川町長 松岡 市郎 70

トピックス

日英都市再生フォーラムの開催について……………国土交通省都市・地域整備局企画課 76

海外報告

第21回日韓都市開発協力会議報告……………国土交通省都市・地域整備局まちづくり推進課長補佐 國松 靖 80

都市行政の動き

第55回都市計画全国大会開催報告……………国土交通省都市・地域整備局都市計画課 84

書評

都市のチカラ……………国土交通省都市・地域整備局まちづくり推進課 佐谷 説子 95

2月号  
特集 都市交通戦略のすすめ

巻頭言

江戸開府500年に向けたまちづくり ..... 東京都知事 石原慎太郎 3

特集論文

都市交通計画：戦略への転換 その課題と展望 ..... 徳島大学工学部建設工学科教授 山中 英生 6

規制緩和後の自治体と交通事業者の関係はどうあるべきか

～英国におけるバス品質協定制度の経験～ ..... 東京海洋大学海洋工学部教授 寺田 一薫 12

モビリティ・マネジメント

～「豊かな社会」のための総合的な交通政策～

..... 東京工業大学大学院理工学研究科土木工学専攻助教授 藤井 聡 17

東京都市圏の総合都市交通計画の変遷と成果

..... (財)計量計画研究所(IFS)PT調査研究グループ 25

岡山市の交通計画について ..... 岡山市都市整備局都市開発部交通政策課長 周藤 俊典 39

沖縄都市モノレールの整備と都市交通戦略 ..... 沖縄県土木建築部都市モノレール建設室 46

都市交通戦略の提案 ..... 国土交通省都市・地域整備局街路課企画専門官 廣瀬 隆正 55

随想

下水道は宝の山

～都市の水・資源・エネルギー再生装置としての下水道（下水道ルネッサンス構想）～

..... 国土交通省都市・地域整備局下水道部長 谷戸 善彦 59

うるおいのあるまちづくり

環境にやさしく歴史と自然が調和したまちづくり ..... 山形県高島町建設課都市整備室長 横山 孝一 63

海外報告

PIARC第22回世界道路会議に参加して ..... 国土交通省道路局国道・防災課長 中島 威夫 70

トピックス

立体交差事業中箇所における安全で円滑な歩行者・自転車交通確保のための緊急対策について

～JR中央線連続立体交差事業における切替に伴うトラブルを踏まえて～

..... 国土交通省都市・地域整備局街路課特定都市交通施設整備室連続立体交差係長 宇根 寛 75

用語の解説

アウトカムと行政マネジメント改革 ..... 国土交通省都市・地域整備局街路課 78

3月号  
特集 「都市再生Ⅲ」～都市再生の全国展開～

巻頭言

「緑と水の公園都市」をめざして

～用途地域の見直しと三鷹市の取り組み～ ..... 三鷹市長 清原 慶子 3

## 座談会

### 都市再生ビジョンの策定と都市再生の推進

……………財団法人民間都市開発推進機構理事長（社会資本整備審議会都市計画・		
歴史的風土分科会都市計画部会部会長、下水道・流域管理小委員会委員長）	松原 青美	6
東京工業大学名誉教授（都市交通・市街地整備小委員会委員長）	黒川 洸	
北海道大学大学院教授（公園緑地小委員会委員長）	越澤 明	
横浜国立大学大学院教授（次世代参加型まちづくり方策小委員会委員長）	小林 重敬	
国土交通省都市・地域整備局企画課長	工藤 洋一	

## 特集論文

### 京都らしさの都心再生

～町家を活かしたまちづくり～ ……………京都府立大学人間環境学部環境デザイン学科助教授	宗田 好史	30
---	-------	----

### 都市再生機構としての新たな都市再生への取り組み

……………都市基盤整備公団都市再生推進室担当課長（事業企画室調査役）	野田 和利	40
------------------------------------	-------	----

琵琶湖・淀川流域圏の再生に向けて ……………国土交通省近畿地方整備局企画部広域計画課長	小川 博之	47
---	-------	----

### 大阪駅北地区の整備について

～大阪市の都市再生のトリガーとして～ ……………大阪市計画調整局計画部大規模開発担当課長	川田 均	51
--	------	----

### 北九州市の都市再生

～歴史と自然と文化が融合した新しい都市型観光拠点の整備～ ……………北九州市企画政策室企画調整課主査	中島 尚	58
---	------	----

大崎駅西口E東地区都市再生特別地区について ……………株式会社明電舎建設部課長	藤森 晃	65
---	------	----

民間都市再生事業「(仮称)秋葉原UDXビル」計画 ……………鹿島建設株式会社開発事業本部	山本 俊行	70
--	-------	----

### 「最北のまち」稚内市からの都市再生

～市街地の再編と融合～ ……………稚内市経済部都市再生対策室長	吉川 利明	74
---------------------------------	-------	----

### 天竜峡エコバレープロジェクトによる新たなまちづくりに向けて

～一体的な土地利用の実現と新たなビジネスモデルの創造～ ……………長野県飯田市産業経済部天竜峡エコバレー推進室主査	和泉 忠志	80
--	-------	----

高齢者向け住宅・施設に関する情報提供・相談体制の整備に向けて ……………神戸市都市計画総局住宅部住宅政策課住宅政策係	松添 高次	87
---	-------	----

歴史的資源を活かしたまちづくり ……………茨城県真壁町企画課まちづくり振興室調査員	仁平 昌則	92
---	-------	----

### 小さな港町 七尾のまちづくり

～御祓川をめぐるマチ・ミセ・ヒトの関係を取り戻す～ ……………株式会社御祓川チーフマネージャー	森山 奈美	97
---	-------	----

## 都市行政の動き

全国都市再生の推進～稚内から石垣まで～ ……………内閣官房都市再生本部事務局	103
--	-----

都市再生ビジョンについて ……………国土交通省都市・地域整備局企画課	111
------------------------------------	-----

## まちづくりの動き

### 市民の望む中心市街地づくり

～民間と公共の役割分担による活性化～ ……………下館市都市計画部次長	中山 英雄	118
------------------------------------	-------	-----

## 書評

### 都市をつくった巨匠たち

～シティプランナーの横顔～ ……………国土交通省都市計画課長	石井喜三郎	124
--------------------------------	-------	-----

都市・地域整備局だより ……………	126
-------------------	-----

都市計画協会コーナー ……………	127
------------------	-----

4月号  
特集 平成16年度予算

特集

国土交通省関係予算の概要	国土交通省大臣官房会計課	3
都市・地域整備局関係予算の概要	国土交通省都市・地域整備局総務課	15
まちづくり交付金の創設	国土交通省都市・地域整備局まちづくり推進課都市総合事業推進室	33
景観形成の推進について		
～景観形成事業推進費～	国土交通省都市・地域整備局都市計画課	41
都市公園・緑地保全等事業予算の概要	国土交通省都市・地域整備局公園緑地課	42
下水道事業予算の概要	国土交通省都市・地域整備局下水道部下水道事業課	50
再開発関係予算の概要	国土交通省都市・地域整備局市街地整備課	59
土地区画整理事業予算の概要	国土交通省都市・地域整備局市街地整備課	65
都市再生推進事業等予算の概要	国土交通省都市・地域整備局まちづくり推進課都市総合事業推進室・ 都市防災対策室・市街地整備課・街路課	69
都市開発資金制度の予算概要	国土交通省都市・地域整備局まちづくり推進課	73
街路事業予算の概要	国土交通省都市・地域整備局街路課	77
大都市圏整備の推進に関する予算の概要	国土交通省都市・地域整備局大都市圏整備課	82
連携・交流等による個性を活かした地域づくりの推進に関する予算の概要	国土交通省都市・地域整備局企画課・地方整備課	89
特定地域振興対策予算の概要	国土交通省都市・地域整備局地方整備課・離島振興課・特別地域振興課	93
都市再生機構（都市基盤整備公団・地域振興整備公団）事業予算の概要	国土交通省都市・地域整備局まちづくり推進課	100
民間都市開発推進機構事業の概要	国土交通省都市・地域整備局まちづくり推進課	103
都市高速道路（首都・阪神）事業予算の概要	国土交通省都市・地域整備局都市高速道路公団監理室	106
都市行政の動き		
個々の都市計画の広域性と国の関わり方について	国土交通省国土交通政策研究所主任研究官 頼 あゆみ	114
トピックス		
いよいよ開幕「浜名湖花博」		
～しずおか国際園芸博覧会「パシフィックフローラ2004」／第21回全国都市緑化しずおかフェア～	財団法人静岡国際園芸博覧会協会広報部広報課 山崎 隆則	120
書評		
都市再生のデザイン		
～快適・安全の空間形成～	埼玉県県土整備部新都心調整室主幹 橘 裕子	129

5月号  
特集 成熟した社会経済環境における市街地整備

巻頭言

人間躍動都市“静岡”	静岡市長 小嶋 善吉	3
まちと私		
ジャパン・DNAと都市観光	株式会社社代表取締役 政所 利子	6

## 特集論文

成熟した経済社会環境下における修復型の土地区画整理事業 ……日本大学理工学部土木工学科教授	岸井 隆幸	11
成熟社会時代のストック活用型市街地再開発：課題と展望 ……………筑波大学大学院システム情報工学研究科教授	大村謙二郎	20
宇部市中央町三丁目土地区画整理事業 ～官民協働によるまちづくりの取り組み～ ……宇部市まちづくり推進課課長補佐	石井 裕	31
共同建替え等上物と一体となった区画整理……………株式会社フジタ都市整備室長	小出 修	37
地権者の共同出資による市街地再開発 ～高松市丸亀町商店街～ ……高松市都市再開発課課長	岩田 吉隆	45
これからの再開発事業の息吹 ～成熟した社会経済環境下での市街地再開発～ ……株式会社アール・アイ・エー常務取締役	宮原 義昭	51
随想		
数学散歩のすすめ ……国土交通省大臣官房審議官	松田 一郎	58
都市行政の動き 「無電柱化推進計画」の策定について ……国土交通省都市・地域整備局街路課長補佐	藤岡啓太郎	63
まちづくりの動き 大阪駅改良・新北ビル開発計画 ……西日本旅客鉄道株式会社開発本部担当部長	坂田 英洋	68
海外報告		
MIPIM2004参加報告 ～MarcheInternationaldesProfessionnelsdel' Immobilier～ (邦訳：第15回不動産プロフェッショナル国際マーケット会議) ……………国土交通省総合政策局国際建設課海外協力官 前・都市・地域整備局大都市圏整備課課長補佐(都市再生推進室併任)	鹿子木 靖	73
都市・地域整備局だより……………		84
地方整備局建政部等名簿……………		92

## 6月号

### 特集 まちづくり月間

## 巻頭言

北九州市における「世界の環境首都」づくり……………北九州市長	末吉 興一	3
特集 まちづくり月間		
第22回「まちづくり月間」の実施について ……………国土交通省 都市・地域整備局まちづくり推進課 住宅局市街地建築課		7
第22回まちづくり月間 国土交通大臣表彰受賞者の紹介 ……国土交通省 都市・地域整備局まちづくり推進課 住宅局市街地建築課		10
第21回「私のまち写真コンテスト」入賞作品の紹介……………社団法人日本交通計画協会		20
第21回まちづくり標語懸賞募集入選作品の紹介……………財団法人都市計画協会		22
第21回すまい・まちづくり設計競技審査報告……………財団法人住宅生産振興財団		24
第6回「まちの活性化・都市デザイン競技」について ……財団法人都市づくりパブリックデザインセンター		28
第22回まちづくり月間 地方公共団体等における関連行事の紹介 ……………国土交通省 都市・地域整備局まちづくり推進課 住宅局市街地建築課		33

シリーズ中心市街地活性化

周遊できる まちづくりを目指して

～鉄道廃線がまちづくりのエネルギーに～ .....輪島市産業経済部土木課主幹 野口 裕一 38

佐原市の中心市街地活性化

～水郷の小江戸 産業観光でにぎわいの再興～ .....佐原市都市建設部都市計画課 林 光一 43

海外報告

ユーロトンネル開通10周年を迎えて .....財団法人民間都市開発推進機構副理事長 米澤 潤一 53

都市行政の動き

国の補助金等の整理及び合理化等に伴う国土利用計画法及び

都市再生特別措置法の一部を改正する法律について .....国土交通省都市・地域整備局まちづくり推進課 61

奄美群島振興開発特別措置法及び小笠原諸島振興開発特別措置法の

一部を改正する法律について .....国土交通省都市・地域整備局特別地域振興課 67

第15回全国「みどりの愛護」のつどい .....国土交通省都市・地域整備局公園緑地課緑地環境推進室 72

トピックス

ヒートアイランド対策大綱の策定について .....国土交通省総合政策局国土環境・調整課 松野 栄明 79

7月号

特集 景観緑三法

巻頭言

地方の主体性と国の支援で豊かな景観を国民の財産に .....金沢市長 山出 保 3

まちと私

まちづくりは、人づくり .....有限会社志縁塾 大谷由里子 6

特集論文

景観法のこころ .....国土交通省都市・地域整備局長 竹歳 誠 9

景観緑三法制定の意義 .....東京大学大学院工学系研究科教授 西村 幸夫 11

景観緑三法の制定過程と新たな政策運営 .....北海道大学大学院教授 越澤 明 19

景観法・景観法整備法の解説

.....北海道企画振興部交通企画室交通企画課長 (前国土交通省都市・地域整備局都市計画課長補佐) 益田 浩 37

国土交通省都市・地域整備局公園緑地課長補佐 御手洗 潤

都市公園法、都市緑地保全法の改正について .....国土交通省都市・地域整備局公園緑地課企画専門官 新田 敬師 46

世界都市金沢の形成をめざして

～金沢市における都市景観施策～ .....金沢市都市整備部まちなみ対策課担当課長補佐 中川 富喜 53

岐阜県における屋外広告物対策の取り組み

～美しいひだ・みの景観づくり～ .....岐阜県基盤整備部都市政策課長 増田 昌樹 58

大阪府の都市緑化施策、その新しい取り組み .....大阪府土木部公園課計画グループ課長補佐 大槻 憲章 62

緑の保全と創造に向けた横浜市の取り組みについて .....横浜市緑政局緑政部 69

インタビュー 地域活性における映像の活用方策 .....株式会社地域活性プランニング代表取締役 藤崎 慎一 76

都市と色彩－風土からのアプローチ .....株式会社オズカラスタジオ代表取締役 工学博士 尾崎 真理 79

随想

都市局時代の思い出 .....在フィンランド大使 近藤 茂夫 82

海外報告

英国 (イングランド地方) における地区再生事業の紹介 .....ロンドン大学ユニバーシティカレッジ 山口 行一 85

都市・地域整備局だより ..... 92

## 8月号

### 特集 地域資源を活用したまちづくり

#### 巻頭言

待って、残して、活かして、都市再生

～既存ストックを活かした「まちづくり」～ .....白杵市長 後藤 國利 3

#### 特集論文

地域資源を活かして街づくりを考える .....法政大学経済学部教授 黒川 和美 6

地域文化と手づくりのまちづくり

～有馬温泉の試み～ .....大阪市立大学大学院助教授工学博士 橋爪 紳也 11

地域資源を活用した街づくり .....株式会社アルメック技術顧問 今井 晴彦 18

まちづくり交付金地区の内容紹介

～角館駅周辺地区～ .....秋田県角館町まちづくり対策課長 草 彌 悟 24

歩いて暮らせるまち・歩いて巡るまち

～犬山城西町地区（愛知県）～ .....犬山市都市整備部都市計画課長補佐 梅村 治男 30

地域の創意工夫で活きる中心市街地整備計画

～芦刈町三王崎地区～ .....佐賀県芦刈町地域振興課係長 江頭 正秀 37

平成16年度のまちづくり交付金の交付について

.....国土交通省都市・地域整備局まちづくり推進課都市総合事業推進室 44

#### 随想

「まちづくり」でつれづれに思うこと .....国土交通省大臣官房審議官 阿部 健 52

#### シリーズ中心市街地活性化

豊後高田“昭和の町”活性化基本計画

～地域文化の再生と創造による共感できるまちづくり・賑わいづくりを目指して～

.....豊後高田市商工観光課 安東 洋義 56

中心市街地の賑わいと交流人口の拡大を目指して

～雛とべに花の文化が残る歴史資源を活用して～ .....山形県河北町都市整備課長 澤 善博 61

#### 海外報告

英国都市計画制度の改正（概要） .....在英国日本国大使館一等書記官 岡本 裕豪 68

ブラジリアのまちづくり .....在ブラジル日本国大使館二等書記官 田雜 隆昌 84

#### JASOPHだより

IFHP Vilnius理事会報告 .....IFHP理事 財団法人都市計画協会評議委員会副議長 黒川 洸 90

#### トピックス

OECD地域開発政策委員会・都市政策作業部会の最近の活動について

.....国土交通省都市・地域整備局まちづくり推進課企画専門官 是澤 優 94

創意工夫を発揮した全国都市再生の進展 .....内閣官房都市再生本部事務局参事官補佐 西海 重和 99

NETIS（新技術情報提供システム）について .....国土交通省大臣官房技術調査課宇宙利用係長 本間 大策 104

全国都市再生支援に向けた新たな取り組み

～地域における都市再生の新たな場づくり・都市再生大学の推進～

.....独立行政法人都市再生機構中部支社都市再生企画部コーディネーター・全国まちづくりチームリーダー 芦野 光憲 108

独立行政法人都市再生機構業務企画部全国まちづくり室まちづくり第1チーム 福島 淳

ものづくり産業を都市づくりの視点で

～新たなアプローチで浮かび上がった意外な状況と改善方策～ .....財団法人都市計画協会 116

有限会社ハートビートプラン 泉 英明

都市計画協会コーナー ..... 122



9月号  
特集 都市の歴史的資産と緑

巻頭言

「古都」大津の景観づくり	……………大津市長	目片 信	3
--------------	-----------	------	---

特集論文

歴史的都市・整備への一提言	……………京都橘女子大学文学部文化財学科教授	猪熊 兼勝	6
歴史的資産としての棚田の風景	……………岐阜県立国際園芸アカデミー専任講師	相田 明	12
歴史的資産としての緑の保全と活用			
～古都保存法の理念と意義～	……………兵庫県立大学／兵庫県立淡路景観園芸学校教授	平田富士男	21
	……………独立行政法人環境再生保全機構環境緑地部企画調整課長	古澤 達也	
	……………国土交通省都市・地域整備局公園緑地課企画専門官	新田 敬師	
相模湾沿岸地域における近代建造物と邸園を保全活用した地域づくりの取り組み	……………神奈川県県土整備部都市整備公園課	向原 浩和	29
水と緑がきらめく未来都市の実現にむけて	……………郡山市都市開発部参事兼公園緑地課長	十文字泰市	34
国宝・世界文化遺産『姫路城』と都心再生	……………姫路市技術管理監	秋村成一郎	38
古都奈良の歴史的資産と地域制緑地	……………奈良県生活環境部風致保全課主幹	槇村 光司	46

随想

人と自然のかかわり方	……………社団法人日本造園建設業協会副会長	山田 勝巳	53
------------	-----------------------	-------	----

シリーズ中心市街地活性化

中心市街地活性化事業による公園整備			
～大分県別府市～	……………別府市建設部公園緑地課長補佐	赤山 光洋	55

海外報告

イタリアの都市計画と都心部活性化方策			
～都市計画制度と、民間活力による「保全型まちづくり」～	……………株式会社オリエンタルコンサルタンツ東京事業本部・都市グループ	民岡 順朗	62

うるおいのあるまちづくり

青森市の「青い森」づくり	……………青森市都市整備部長	脇坂 隆一	73
--------------	----------------	-------	----

トピックス

福岡県における開発許可等の基準に関する条例について	……………福岡県建築都市部都市計画課	渡邊 浩司	77
---------------------------	--------------------	-------	----

都市計画協会コーナー	……………		83
------------	-------	--	----

10月号  
特集 第56回都市計画全国大会（佐賀県）

第56回都市計画全国大会の開催にあたって	……………財団法人都市計画協会会長	高橋 進	3
第56回都市計画全国大会の開催に寄せて	……………国土交通省九州地方整備局長	岡山 和生	5
佐賀県特集号によせて	……………佐賀県知事	古川 康	7
第56回都市計画全国大会を迎えて	……………佐賀市長	木下 敏之	10
佐賀県の「まちづくり」の課題			
～個性ある佐賀県を目指して～	……………佐賀県県土づくり本部まちづくり推進課長	寺田 年典	13
佐賀県の都市計画の現況と課題	……………佐賀県県土づくり本部まちづくり推進課計画担当係長	福岡 啓功	17
佐賀県の都市公園	……………佐賀県県土づくり本部まちづくり推進課公園景観担当係長	古賀 誠治	24
佐賀県の下水道事業について	……………佐賀県県土づくり本部下水道課副課長	山崎 日出男	30



## 佐賀県の街路事業

～街なかの交通体系のゆくえ～ ……………佐賀県県土づくり本部まちづくり推進課街路担当係長	南里 勝	36
吉野ヶ里歴史公園の整備について ……………国営吉野ヶ里歴史公園事務所		43
佐賀県県土づくり本部まちづくり推進課公園景観担当		
鉄道高架による市街地（温泉街）の再生に向けて ……………武雄市建設部都市計画課長	井手 和徳	49
歴史を活かした駅周辺整備について ……………伊万里市建設部都市開発課長	前田 君人	54
佐野記念公園整備事業について ……………川副町建設下水道課都市公園係	大坪 正和	61
歴史的景観と文化を活かしたまちづくり		
～佐賀市柳町での取り組み～ ……………佐賀市建設部建築課都市景観係長	和田 嘉行	68
水を活かしたまちづくり		
～河川浄化の取り組み～ ……………佐賀市建設部河川課長	門畑 真	73
現代遺産（閉鎖再開発ビル）の再生へ！		
～市民団体の取り組み～ ……………活気会監事	内田 純夫	78
唐津市城内地区のまちづくりについて ……………唐津市建設部都市計画課	井手 康喜	85
ハートオブ九州・鳥栖市のまちづくりについて ……………鳥栖市建設部都市計画課	鮎川 清紹	91
有田皿山ルネサンス		
～佐賀県有田町の町並み保存と都市計画～ ……………有田町建設農林課課長補佐	吉島 幹夫	99
肥前浜宿		
～歴史的資産を生かしたまちづくり、経緯と展望～ ……………「肥前浜宿」水とまちなみの会会長	熊本 義泰	108
佐賀県立佐賀城本丸歴史館の開館を迎えて ……………佐賀城本丸歴史館館長	杉谷 昭	115
弥生の都市づくりについて		
～吉野ヶ里遺跡の保存と活用～……………佐賀県教育庁文化課主幹	七田 忠昭	120
縫ノ池による地域おこしについて ……………縫ノ池湧水会事務局	赤坂 宗昭	129
棚田を活かした地域づくり……………相知町農林観光課主任主事	島松 景祐	136
成富兵庫茂安と石井樋……………九州地方整備局武雄河川事務所石井樋チーム	光武 久修	143

## 11月号

### 特集 都市の活力と下水道

#### 巻頭言

##### 水辺のある暮らし

～下水道による水辺の復活～ ……………横浜市長	中田 宏	3
-------------------------	------	---

#### まちと私

##### 美しい日本・私の公共環境デザイン

……………今井澄子デザイン事務所株式会社代表取締役 環境デザイナー	今井 澄子	6
-----------------------------------	-------	---

#### 特集論文

##### 都市の水環境の再生、創出に新たな役割が期待される下水道とその課題

……………京都大学大学院工学研究科附属環境質制御研究センター（教授、工学博士）	田中 宏明	11
独立行政法人土木研究所水循環研究グループ（専門研究員、工学博士）	山下 尚之	
独立行政法人土木研究所水循環研究グループ（主任研究員）	宮島 潔	

##### 三位一体改革時代の水環境保全政策

～経済的手法による水質保全施策の可能性を考える～ ……………滋賀大学環境総合研究センター助教授	只友 景士	19
マンガでみる下水道……………漫画家	のむらみみ	28
せせらぎが流れるまち……………神戸市建設局下水道河川部計画課長	畑 恵介	35

まちづくりと一体となった浸水対策	福岡市下水道局建設部事業調整課長	諫山 和仁	41
多度津町再生水利用計画事業－自然と遊び学ぶ子供たち	多度津町建設下水道課長	田中 貫吾	47
下水道事業における地球温暖化防止計画「アースプラン2004」の策定 ～快適な地球環境を次世代に～	東京都下水道局計画調整部計画課長	松浦 将行	50
<b>海外報告</b>			
イギリス都市開発レポート	国土交通省住宅局公営住宅管理対策官	坂根 工博	55
第7回都市計画、都市整備に関する日中交流会議に参加して	国土交通省下水道部流域管理官付	石井 宏幸	65
<b>JASOPHだより</b>			
オスロー理事会報告	IFHP理事 財団法人都市計画協会評議委員会副議長	黒川 洸	68
<b>EAROPH大会報告</b>			
EAROPHメルボルン大会報告 『都市計画と住宅における再生と改革－アジア・太平洋地域における明日への持続』	岩井 彦二・辻 元治・小浪 博英・佐保 肇 金谷 勇治・星野 賢一・奈良 吉倫		71
<b>都市行政の動き</b>			
平成16年度「都市景観の日」中央行事について	国土交通省都市・地域整備局都市計画課		81
法制度小委員会報告 今後の下水道法制度の方向性 ～下水道の役割・機能を最大限発揮させるために～	国土交通省都市・地域整備局下水道部下水道企画課課長補佐 国土交通省都市・地域整備局下水道部下水道企画課課長補佐	松原 誠 佐藤 守孝	86
<b>トピックス</b>			
ETCのさらなる普及にむけた取組 Toll Road Division, Road Bureau, Ministry of Land, Infrastructure and Transport	国土交通省道路局有料道路課		92
<b>特集連載 全国都市再生への新たな萌芽</b>			
全国都市再生への新たな萌芽 「平成15年度全国都市再生モデル調査」の実施結果から	内閣官房都市再生本部事務局		97
難病児支援を核としたまちづくり ～病気とたたかう子どもたちに夢のキャンプを～	滝川市経済部地域振興室長	居林 俊男	99
「記憶の継承」への予期せぬ参入者たち ～河原町プロジェクト～	熊本まちなみトラスト	富士川一裕	107
川・海と山と町のネットワークによる地域再生まちづくり ～ひょうたんホテル島～	早稲田商店会エコステーション事業部長	藤村 望洋	116
都市・地域整備局だより			125

## 12月号

### 特集 都市と農山漁村の共生・対流

#### 巻頭言

産業文化創造都市を目指して	八戸市長	中村 寿文	3
---------------	------	-------	---

#### 特集論文

都市と農山漁村の共生・対流に向けて	国土交通省都市・地域整備局地方整備課農山漁村係長	濱田 裕正	6
-------------------	--------------------------	-------	---

共生・対流による日本活性化の提案「DOJAPAN構想」	株式会社三井物産戦略研究所国土・地域振興室長	園田 正彦	10
「オーライ！ニッポン」キャンペーン活動の概要	財団法人都市農山漁村交流活性化機構事務局長	日野 昭男	16
都市農村交流プロデュース 実践と考え方			
～都市農村交流は、現代社会のブレイクスルー～			
劇団活動を通じた交流創出	NPO法人えがおつなげて 山梨大学大学院医学工学総合研究部	曾根原久司	24
九州ツーリズム大学の取り組み	劇団ふるさときゃらばん制作部	花岡 由雄	32
セカンドスクール受け入れ	財団法人学びやの里事務局長	江藤 訓重	38
中越地震 震度7の川口町での支援・救援活動 ～友好の絆から～	前安塚町長	矢野 学	44
	狛江市企画財政部市民協働課長	松原 俊雄	49
都市と地方の連携推進事業			
都市との交流が伝統産業の救い手となるか！			
～『東京いまだて物語』と伝統産業体験交流施設整備～	今立町産業振興課長	佐々木哲夫	54
離島と都市との交流			
～アイランダー（離島の総合交流推進事業）を例とした離島の活性化～			
	国土交通省都市・地域整備局離島振興課専門調査官	金久保 隆	60
随想			
ラジオ体操	国土交通省大臣官房審議官（都市・地域整備局担当）	梶原 景博	67
JASOPHだより			
IFHP国際映像コンペティション報告	株式会社日本都市総合研究所代表 IFHP評議員	鳥栖那智夫	70
うるおいのあるまちづくり			
船橋市における「うるおい」づくり	船橋市都市計画部長	中村 竹男	73
シリーズ中心市街地活性化			
中心市街地の再生に向けて			
～沖縄県那覇市～	那覇市都市計画部都市計画課長	兼次 俊正	78
	那覇市都市計画部都市計画課技査	島袋 正吾	
海外報告			
第22回日韓都市開発協力会議報告	国土交通省都市・地域整備局まちづくり推進課	福島 秀幸	84
CDSハノイ会議2004 報告	国土交通省都市・地域整備局都市計画課都市交通調査室課長補佐	山川 修	89
特集連載 全国都市再生への新たな萌芽			
全国都市再生への新たな萌芽（第2回）			
「平成15年度全国都市再生モデル調査」の実施結果から	内閣官房都市再生本部事務局		92
匠の技術と融合したまちづくり			
～匠の町しもすわ・あきないプロジェクト～	匠の町しもすわ・あきないプロジェクト代表	原 雅廣	93
新しい“タウンライフツーリズム”をめざして			
	臼杵市市民生活部企画情報課参事（地域再生担当）	日廻 文明	110
平成15年度都市再生モデル調査			
ものづくり産業を再生する都市戦略調査	大阪府建築都市部総合計画課	松本 次朗	118
	東大阪市経済部	田中 浩喜	
	八尾市市民産業部	中村 昌也	
「新都市」平成16年第58巻総目録			125